Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 42 (1924)

Heft: 206

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 3. September 1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 3 septembre 1924

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLIIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 206

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 206

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Mitteilungen — Communications.
Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldner sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (2150[1])

Gemeinschuldner: Lelio Luzi, von Camerino (Italien), Handel in Comestibles und Weinen, in Zürich 4, Magnusstrasse 6.
Datum der Konkurseröffnung: 18. August 1924.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 19. September 1924.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (2216[2])

Gemeinschuldner: Nume A.-G., in Liq., in Zürich 1, Handel, Fabrikation und Vertrieb von technischen Artikeln.
Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1924.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Engabefrist: Bis 26. September 1924.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2199)

Gemeinschuldner: Grüninger, Carl, Kaufmann, Mittelstrasse 5, Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 12. August 1924.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 23. September 1924.

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (2206)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von: Werren, Alfred, gew. Baumeister, in Wilderswil.
Datum der Liquidationseröffnung: 26. August 1924.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 12. September 1924, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Interlaken.
Eingabefrist: Bis und mit dem 16. September 1924.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (2215)

Failli: Sudan, Alexandre, fils de Joseph, laitier, Cerniat.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 août 1924.
Première assemblée des créanciers: Jeudi 11 septembre 1924, à 11 heures du jour, salle d'attente du tribunal, Chateau de Bulle.
Délai pour les productions: 5 octobre 1924.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg* (2217)

Faillie: Waeber, Marie, née Mülhauser, Auberge des Tanneurs, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 1er septembre 1924.
Liquidation sommaire (loi féd. art, 231).
Délai pour les productions: 26 septembre 1924.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (2207)

Faillie: Montres Red Star S. A. (Red Star Wateh S. A.), fabrication, achat et vente d'horlogerie, Rue des Terreaux 2, à la Chaux-de-Fonds.
Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 21 août 1924.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 12 septembre 1924, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire, salle des Prud'Hommes, Rue Léopold Robert 3, à la Chaux-de-Fonds.
Délai pour les productions: 3 octobre 1924 inclusivement.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2208)

Failli: Bocquet, Albert, électricien, Rue du Conseil-Général 20, Genève-Ville.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 août 1924.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 10 septembre 1924, à 11 heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 3 octobre 1924.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249. 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249. 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Saanen* (2200)

Gemeinschuldnerin: Dobler-Reichen, M., früher in Gstaad, nun unbekannten Aufenthalts.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 13. September 1924.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten-Gösgen in Olten* (2218)

Gemeinschuldner: Wermelinger und Strobel, Wagenfabrik, in Olten.

Gemeinschuldner: Wermelinger, Fritz, Kollektivgesellschafter der Firma Wermelinger und Strobel, Wagenfabrik, in Olten.

Gemeinschuldner: Strobel, Gottlob, Kollektivgesellschafter der Firma Wermelinger und Strobel, Wagenfabrik, in Olten.
Anfechtungsfrist: 5. bis und mit 15. September 1924.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Orbe* (2201)

Failli: Dériaz, R., apiculteur, La Croix, Orbe.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2209)

Failli: Andrès, Jacob, fabrique de meubles, Chemin de Maison-Neuve, à Châtelaine.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Höngg* (2210)

Gemeinschuldner: Holder, Jakob, geb. 1886, von Dürnten, Buchdruckerei, in Neuaffoltern b. Zeh. (früher Spitalgasse 10 in Zürich 1).
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf: 22. August 1924.
Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 28. August 1924 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: 13. September 1924.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (2219)

Gemeinschuldner: Kollektivgesellschaft Feurer & Cie., Bauunternehmung, in Zürich 1, Schweizergasse Nr. 20.
Datum der Konkurseröffnung: 23. August 1924.
Datum der Einstellungsverfügung: 30. August 1924.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1924 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Wallis *Konkursamt West-Raron in Eischoll* (2220)

Im Konkurse Landw. Genossenschaft Lötschen ist beim Konkursamt West-Raron eine provisorische Verteilungsliste zweeks Abschlagsverteilung, während gesetzlicher Frist, bis zum 15. September 1924, zur Einsicht aufgelegt.

Eiseholl, den 1. September 1924. Der Konkursbeamte: **H. Amacker.**

Chiusura della procedura
(L. E. 268.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (2221/2)

Avviso chiusura liquidazione eredità giacente

Liquidazione dell'eredità giacente del defunto Travella, Pietro, già in Monte.

Data del decreto di chiusura: 1° settembre 1924.

Avviso chiusura di fallimento.

Fallito: Heussler, Ernesto, fu Ernesto, da Lenzburg (Argovia), già domiciliat in Chiasso.

Data del decreto di chiusura: 1° settembre 1924.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Boudry* (2211)

Grand établissement d'horticulture G. Antoine,
Ancien établissement Nerger, à Clombier.

Enchère d'immeubles.

Le mercredi, 8 octobre 1924, dès 15 heures, salle du Buffet des Tramways, à Colombier, l'administration de la faillite Antoine, G., exposera en vente par voie d'enchères publiques les immeubles suivants:

Cadastre de Colombier:

Art. 1774 pl. f° 34 n°s 37, 38, 78, 79 et 40, Les Huttins, bâtiments, place et jardin de 932 m², assurance des bâtiments fr. 27,700; art. 1999 pl. f° 34 n°s 76, 77, Le Domaine, grandes serres et jardin de 14747 m², assurance des bâtiments fr. 72,300; art. 2017 pl. f° 34 n°s 55 à 57, 80 à 85, Le Domaine et les Huttins, bâtiments et jardin de 44070 m², assurance des bâtiments fr. 31,100; art. 1937 pl. f° 34 n° 62, Le Pavier, pré de 14930 m²; art. 1838 pl. f° 30 n° 31, Les Prés d'Areuse, champ de 8252 m²; art. 1839 pl. f° 30 n° 32, Les Prés d'Areuse, champ de 4747 m². Estimation officielle pour le tout fr. 153,000.

Ces immeubles seront exposés en vente en six lots, savoir:

1er lot: art. 1774 avec une bande de terrain détachée de l'art. 1999, bâtiments d'habitation, place et jardin d'environ 1200 m²; taxe officielle fr. 30,000.

2me lot: partie de l'art. 1999, beau sol à bâtir d'environ 1300 m²; taxe officielle fr. 7800.

3me lot: partie de l'art. 1999 et de l'art. 2017 petites et grandes serres, bâtiments d'habitation et d'exploitation, remises, bûchers, couverts, atelier, orangerie et terrains de culture de 47250 m²; taxe officielle fr. 104,000.

4me lot: art. 1937, terrain de culture de 14930 m²; taxe officielle fr. 6000.

5me lot: art. 1838, terrain de culture de 8252 m²; taxe officielle fr. 3300.

6me lot: art. 1839, terrain de culture de 4747 m²; taxe officielle fr. 1900.

Après l'offre par lots, l'ensemble de la propriété sera exposé en vente en bloc.

L'adjudication ne sera définitive et ne pourra être accordée que si elle atteint le prix total d'estimation officielle.

L'entrée en jouissance aura lieu immédiatement après l'adjudication définitive.

Les arbres et plantations se trouvant sur les immeubles précités ne sont pas compris dans la vente de terrains, mais pourront cependant être acquis par l'adjudicataire des immeubles.

Les titulaires de servitudes qui, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, ont pris naissance sans inscription au registre foncier, et qui n'ont pas encore été inscrites, sont sommés de produire leurs droits à l'office de Boudry, dans les vingt jours, avec preuves à l'appui.

Sommation est faite aux créanciers hypothécaires et autres intéressés de produire à l'office, dans le même délai leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et frais.

Ceux d'entre eux dont le droit prime d'après l'état des charges, un autre droit réel (servitude, charge foncières, droit de préemption, etc.) sont informés qu'ils peuvent exiger la double mise à prix prévue à l'article 141, al. 3 L.P. s'ils en font par écrit la demande à l'office dans les dix jours, faute de quoi ils seront censés renoncer à ce droit.

Les conditions de la vente, l'extrait du registre foncier ainsi que le rapport de l'export seront déposés à l'office des faillites de Boudry ainsi qu'à l'Etude Edmond Bourquin, à Neuchâtel, dès le 26 septembre 1924.

Pour visiter, s'adresser à Paul Meier, établissement Antoine, à Colombier, et pour tous renseignements aux études de M° Rossiaud, notaire, ou Edmond Bourquin, Terreaux 9, à Neuchâtel.

Première enchère des immeubles de Neuchâtel.

Le mercredi, 15 octobre 1924, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, salle du Tribunal, l'administration de la faillite Antoine, G., exposera en vente par voie d'enchères publiques les immeubles suivants:

Cadastre de Neuchâtel:

Art. 2537, pl. f° 102 n°s 53, 55, 58, 99 à 102, Au Plan, bâtiments et jardin de 4626 m²; assurances totale des bâtiments fr. 28,400; estimation officielle fr. 46,000.

Ces immeubles pourront éventuellement être mis en vente en deux lots suivant plan annexé aux conditions de vente, savoir:

1er lot: bâtiments d'habitation, dépendance, remise, terrain et clôture de 2200 m²; estimation officielle du lot fr. 31,000.

2me lot: Beau sol à bâtir de 2426 m²; estimation officielle du lot fr. 15,000.

Après l'offre par lots, l'ensemble de la propriété sera exposée en vente en bloc.

L'adjudication ne sera définitive et ne pourra être accordée que si elle atteint le prix total d'estimation officielle.

L'entrée en jouissance aura lieu immédiatement après l'adjudication définitive.

Les titulaires de servitudes qui, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, ont pris naissance sans inscription au registre foncier, et qui n'ont pas encore été inscrites sont sommés de produire leurs droits à l'office dans les vingt jours, avec preuves à l'appui.

Sommation est faite aux créanciers hypothécaires et autres intéressés de produire à l'office, dans le même délai leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et frais.

Ceux d'entre eux dont le droit prime d'après l'état des charges, un autre droit réel (servitude, charge foncière, droit de préemption, etc.) sont informés qu'ils peuvent exiger la double mise à prix prévue à l'article 141 al. 3 L.P. s'ils en font par écrit la demande à l'office dans les dix jours, faute de quoi ils seront censés renoncer à ce droit.

Les conditions de la vente, l'extrait du registre foncier ainsi que le rapport de l'expert seront déposés à l'office des faillites de Boudry ainsi qu'à l'étude Edmond Bourquin, à Neuchâtel, dès le 4 octobre 1924.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Uster* (2202)

Schuldner: Kunz, Jakob, Schreinermeister, in Esslingen.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Uster: 8. August 1924.

Sachwalter: Dr. R. Walder, Rechtsanwalt, Uster.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Oktober 1924, nachmittags 3 Uhr, im Parterresaal des Hotels «Usterhof», in Uster.

Eingabefrist: Bis zum 18. September 1924 beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Neuchâtel *Tribunal du district du Val-de-Ruz* (2212)

Par décision du président du tribunal du district du Val-de-Ruz, le sursis concordataire accordé à Mme Vve Altermatt, Anna, négociante, à Cernier, est prorogé de deux mois, soit jusqu'au 16 novembre 1924.

L'assemblée des créanciers a été renvoyée au mercredi, 6 novembre 1924, à 14½ heures, à l'Hôtel de Ville, salle du tribunal, à Cernier.

Les pièces seront à la disposition des créanciers au bureau du commissaire pendant le dix jours qui précéderont l'assemblée.

Neuchâtel, le 1er septembre 1924. Le commissaire au sursis:
Ed. Bourquin.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato
(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all' udienza per farvi valere le loro opposizioni a concordato.

Ct. de Fribourg *Président du tribunal de la Sarine, à Fribourg* (2223)

Débiteur: Thomet, Joseph, Hôtel de l'Autruche, à Fribourg.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi 13 septembre 1924, à 10 heures, salle du tribunal, Maison judiciaire, à Fribourg.

Ct. del Ticino *Tribunale di Appello di Lugano* (2203/4)

Udienza per omologazione di concordato.

La Camera esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, nella procedura concordataria ditta L. Parola & Figli, in Lugano, visto il ricorso introdotto contro il decreto 16 giugno 1924 del Pretore di Lugano-Città di omologazione del concordato, a sensi degli art. 304 e 307 della legge fed. E. F., avvisa essere fissata l'udienza del giorno di venerdì 12 settembre p. v., alle ore 9 ant., nella sala delle udienze del Tribunale di Appello in Lugano, per la discussione sulla proposta di concordato.

Lugano, 30 agosto 1924. Per la Camera E. F.:
Avv. **D. Quadri**, segret.

Udienza per omologazione di concordato.

La Camera esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, nella procedura concordataria ditte Botta, Angelo, in Genestrerio, e Botta, Giuseppe, in Mendrisio, visto il ricorso introdotto contro il decreto 22 luglio 1924 del Pretore di Mendrisio, di omologazione del concordato, a sensi degli art. 304 e 307 della legge fed. E. F., avvisa essere fissata l'udienza del giorno di venerdì 12 settembre p. v., alle ore 11 ant., nella sala delle udienze del Tribunale di Appello in Lugano, per la discussione sulla proposta di concordato.

Lugano, 30 agosto 1924. Per la Camera E. F.:
Avv. **D. Quadri**, segret.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (2213)

Débitrice: Société Schneider et Cie, en liquidation, installations sanitaires et entreprise de ferblanterie, Rue de la Synagogue 40.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 9 septembre 1924, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Solothurn *Amtsgericht Solothurn-Lebern* (2224)

Schuldner: Orni, Eugenio, Südfrüchtenhändler, in Solothurn.

Datum der Bestätigung: 21. August 1924.

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif.

Ct. de Berne *District de Bienne* (2205)

Débiteurs: Burkhardt, Arnold, ci-devant marchand de vins, et son épouse Dame Elisa-Suzanne Burkhardt née Wyler, tous deux domiciliés à Bienne.

Nouveau dépôt de l'état de collocation modifié.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Pour la Commission de liquidation de la Masse
concordataire des époux A. Burkhardt:
E. Berger, avocat, Neuchâtel.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (2214)

Terminanzeige.

Die Diskonto- & Lombardbank Bern A. G. hat am 25. August 1924 beim Gerichtspräsidenten II von Bern ihre Bilanz deponiert. Gleichzeitig haben 3 Gläubigergruppen beim Konkursrichter das Gesuch gestellt, es sei gemäss Art. 657 O.R. der Konkurs über die Schuldnerin aufzuschieben.

Termin zur Verhandlung über das Konkursaufschubsgesuch wird angesetzt auf Samstag, den 13. September 1924, vormittags 8 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern. Zu diesem Verhandlungstermine werden sämtliche Gläubiger eingeladen, wobei es ihnen freisteht ihre Einwendungen gegen einen allfälligen Konkursaufschub im Verhandlungstermine anzubringen.

Bern, den 1. September 1924. Der Gerichtspräsident II: **Rollier.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1924. 1. September. Unter der Firma **Fluxwerk A.-G. Chemische Fabrik,** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 20./28. August 1924 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist: a) Fabrikation, Import, Export und Vertrieb chemisch-technischer Produkte; b) Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, Ausbau und Erwerb von solchen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber. Er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, denen die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift zusteht. Er kann Direktoren und Prokuristen ernennen und bestimmt die Art und Weise ihrer Unterschriftsführung. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt: Max Stierli, Kaufmann, von Muri (Aargau), in Zürich 6. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Wasserwerkstrasse 143, Zürich 6.

1. September. Durch öffentliche Urkunde vom 22. August 1924 ist unter dem Namen **Wöchnerinnenfond der Firma F. & J. Oberholzer in Wald,** mit Sitz in Wald, im Sagenrain, eine Stiftung errichtet worden. Dieselbe hat den Zweck, aus den Zinsen des Stiftungsvermögens an verheiratete Arbeiterinnen der Stifterin oder ihrer Firma-Nachfolger, die durch Niederkunft einen Verdienstausfall erleiden, einen Beitrag zu verabfolgen, gemäss einem vom Stiftungsrat aufzustellenden Regulativ. Organ der Stiftung ist der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Derselbe vertritt die Stiftung nach aussen und bestimmt aus seiner Mitte die namens der Stiftung zeichnungsberechtigten Mitglieder, sowie die Form der Zeichnung. Es führen Kollektivunterschrift die beiden Mitglieder des Stiftungsrates: Ferdinand Oberholzer-Baumgartner, Fabrikant, von und in Wald, und Albert Schoch-Hasler, Fabrikdirektor, von und in Wald.

Uri — Uri — Uri

Spirituosen, Wein, Spezercien. — 1924. 30. August. Julia Walker geborene Gisler, von Silenen, wohnhaft in Erstfeld, ist Inhaberin der Firma **Julia Walker-Gisler,** in Erstfeld. Handlung in Spirituosen, Wein und Spezereiwaren.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Holz und Kohlen. — 1924. 29. August. Inhaber der Firma **Adolf Bischof,** in St. Gallen W., ist Adolf Bischof, von Grub-Eggersriet, in Sankt Gallen W. Holz- und Kohlenhandlung. Burgstrasse 80.

Stickerei. — 29. August. Die Firma **Arnold Füllemann,** Stickereihandel (Ramsch), in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1917, Seite 1666), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Elektrische Anlagen. — 29. August. Der Inhaber der Firma **August Petzold,** Installation von elektrischen Anlagen, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1922, Seite 1852), meldet als Geschäftslokal und persönlichen Wohnsitz: Engelgasse 12b, St. Gallen C.

Rideaux etc. — 29. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ernst Schürpf & Co.,** Fabrikation und Export von Rideaux und Dekoration, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 152 vom 27. Juni 1919, Seite 1127), erteilt Einzelprokura an Frau Percie Schürpf, von Tablat, in St. Gallen C. Die an Frau Carola Wilhelm erteilte Prokura ist erloschen.

29. August. Aus der Verwaltungskommission der **Sparkassa der Administration des katholischen Konfessionsteiles des Kantons St. Gallen,** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1914, Seite 1905), ist Clemens Sager ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied der Verwaltungskommission gewählt: Gottlieb Wirth, Kantonsrichter, von Mörschwil, in St. Gallen O. Derselbe zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

29. August. **Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero),** mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. Juli 1924, Seite 1235). Die Unterschrift des bisherigen stellvertretenden Direktors Emil Hurter ist erloschen. Direktor Dr. Adolf Jöhr hat seinen Wohnsitz von Zollikon nach Zürich und Direktor Ernst Waldburger von St. Gallen nach Teufen (Appenzell A.-Rh.) verlegt.

29. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftlicher Verein Mörschwil,** mit Sitz in Mörschwil (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1917, Seite 467), sind der bisherige Kassier Eduard Federer und der bisherige Aktuar Anton Geisser ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden in den Vorstand gewählt: Johann Keller, von Waldkirch, Aktuar, und Johann Angehrn, von Muolen, beide Landwirte, in Mörschwil. Als Kassier und Geschäftsführer wurde bestimmt Ignaz Egger, Bäckermeister, von Eggersriet, in Mörschwil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

29. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Oberhelfenschwil,** mit Sitz in Oberhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1922, Seite 82), sind ausgeschieden: der bisherige Präsident August Schweizer und Johannes Hüberle; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Gubser, Fergger, von Quarten, und Alfred Bohl, Gemeinderatsschreiber, von Stein (Toggenburg), Vizepräsident; beide in Oberhelfenschwil. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Vizepräsident Jakob Läubler, Landwirt, von Ganterschwil, in Oberhelfenschwil. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied des Vorstandes.

Berichtigung. 29. August. Die Publikation über die Eintragung betreffend die Kollektivgesellschaft **Stricker & Zweidler,** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 201 vom 28. August 1924, Seite 1442), ist richtig zu stellen. Die Firma lautet: **Stricker & Zweidler,** und nicht « Strickler & Zweidler ».

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Rheinfelden

1924. 16. August. Hans Rieger, von Sandhausen (Baden), in Rheinfelden, und Peter Josef Schnock, von Köln a. Rh., in Freiburg i. Br., haben unter der Firma **Rieger & Cie. Handelsgesellschaft,** in Rheinfelden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 9. August 1924 ihren Anfang nahm. Vertrieb aller im- und exportfähigen Waren, Maschinen etc., Uebernahme von Vertretungen, Kauf und Beteiligung an industriellen Unternehmungen, Beschaffung von Kapitalien. Rheinfelden.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1924. 29. August. Unter dem Namen **Viehzuchtgenossenschaft Rothenhausen, Oberbussnang, Friltschen & Umgebung,** mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, zurzeit in Margenmühle, Gemeinde Oberbussnang, und unbeschränkter Dauer, besteht eine Genossenschaft. Dieselbe bezweckt den Ankauf von Zuchtstieren und Haltung von Kühen reiner Abstammung der Braunviehrasse; ferner bezweckt sie, durch Führung eines Zuchtregisters und rationelle Aufzucht des Jungvieh, einen möglichst grossen Gewinn mittelst züchterischer Tätigkeit zu erzielen. Die Statuten datieren vom 6. Februar 1921. Der Eintritt ist bedingt durch Unterzeichnung der Statuten, Aufnahmebeschluss durch die Hauptversammlung, Entrichtung eines Eintrittsgeldes von Fr. 10 und Uebernahme wenigstens eines Anteilscheines von Fr. 50. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod und Ausschluss. Der Austritt steht jedem Mitgliede frei auf Schluss eines Rechnungsjahres (Kalenderjahr) und muss wenigstens 3 Monate vorher dem Vorstande schriftlich angezeigt werden. Bei Austritt oder Ausschluss hat das betreffende Mitglied oder sein Rechtsnachfolger keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, haftet dagegen für ein allfälliges Defizit des laufenden Jahres. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch Karten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder mangels einer Bestimmung solidarisch im Sinne von Art. 689 des Obligationenrechts. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand aus 5 Mitgliedern und die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; namens derselben führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Hans Schmid, von Mettlen, in Margenmühle, Gemeinde Oberbussnang, Präsident; Otto Bartholdi, von Bäretswil (Zürich), in Friltschen, Aktuar und Zuchtbuchführer; Jakob Schmid, von und in Oberbussnang, Kassier; Jean Oettli, von und in Rothenhausen, und Fritz Wälchli, von Wynigen (Bern), in Thurrain, Gemeinde Bussnang, Beisitzer, jeder Landwirt.

29. August. **Käsereigesellschaft Sitterdorf,** Genossenschaft in Sitterdorf (S. H. A. B. Nr. 93 vom 11. April 1913, Seite 654, und Nr. 262 vom 25. Oktober 1921, Seite 2066). Aus dem Vorstande sind Jakob Zingg und Josef Hengartner ausgetreten; an deren Stelle wurden als Vorstandsmitglieder gewählt Robert Münger, Landwirt, von Kirchlindach (Bern), in Sitterdorf, und Wilhelm Bill, Landwirt, von Münchenbuchsee (Bern), in Hohlenstein.

29. August. **Käsereigesellschaft Zihlschlacht,** Genossenschaft, in Zihlschlacht (S. H. A. B. Nr. 317 vom 23. Dezember 1908, Seite 2175). Jakob Keller, dessen Unterschrift erloschen ist, und Gottfried Gnägi sind aus dem Vorstande ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden als Aktuar und Kassier: Ernst Keller, von und in Zihlschlacht, und als Beisitzer: Eduard Zingg, von Sitterdorf, in Zihlschlacht, jeder Landwirt. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Färberei, Garnhandel. — 29. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Eugen Dahm & Co.,** Türkischrotgarnfärberei und Handlung, in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 20. November 1923, Seite 2203), verzeigt in Abänderung ihrer Geschäftsnatur nur noch Färberei und Garnhandel.

29. August. **Konsumverein Weinfelden & Umgebung,** in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 321 vom 24. Dezember 1912, Seite 2231, und Nr. 302 vom 26. Dezember 1914, Seite 1934). Jakob Hubmann ist als Verwalter zurückgetreten, seine Kollektivunterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Verwalter gewählt: Adolf Schadegg, von Hohentannen, in Weinfelden; er zeichnet mit dem Präsidenten Gottlieb Meier kollektiv namens der Genossenschaft.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die nachgenannten 3 Schiffe sind von der «A.-G. für Schiffahrt» in Basel zur Aufnahme in das Schiffsregister Basel angemeldet worden:

Name: Kähne «Neptun 32, 52 und 60».
Besondere Kennzeichen: Keine.
Zeit und Ort der Erbauung: 1924 in Erlenbach a. Main.
Heimathafen: Basel.
Name des Schiffseigentümers: «A.-G. für Schiffahrt» in Basel.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieser Schiffe sind binnen 20 Tagen beim Schiffsregisteramt Basel einzureichen.

Alle diejenigen, welche an diesen Schiffen dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung an diesen Schiffen zu besitzen behaupten, haben binnen 20 Tagen ihre Rechte unter Beilegung der Beweismittel beim Schiffsregisteramte Basel anzumelden, ansonst die Unterlassung der Anmeldung als Verzicht auf das dingliche Recht oder die Vormerkung betrachtet wird. (V 156)

Basel, den 1. September 1924. **Schiffsregisteramt Basel.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 3. September an — Cours de réduction à partir du 3 septembre)

Belgique fr. 27. —; Dänemark Fr. 87.50; Freie Stadt Danzig Fr. 99. —; Deutschland (Rentenmark) Fr. 128. —; Italie fr. 23.75; Oesterreich (pro Million) Fr. 76. —; Grande-Bretagne fr. 24.60.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Konkurs-Steigerung

Zuhanden der Konkursmasse der Firma **Wermelinger und Strobel,** Wagenfabrik, in **Olten,** wird **Montag den 13. Oktober 1924, 15 Uhr, im Hotel zum Kreuz, I. Stock,** in **Olten,** versteigert:

Grundbuch Olten Nr. 3015.

33 a 79 m², Rötzmattweg, Hausplatz, geschätzt	Fr.	4,145.—
Bureau und Magazin Nr. 26, assek.	»	17,100.—
Wohnhaus Nr. 30, assek.	»	15,400.—
Schuppen Nr. 32, assek.	»	4,100.—
Fabrikgebäude Nr. 28	»	24,500.—
Bestandteile	»	2,600.—
Zugehör ohne staatl. Versicherung	»	27,260.—
Summa Schatzung	Fr.	95,105.—

Konkursamtliche Schatzung des Hausplatzes und der Gebäulichkeiten Fr. 80,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. Oktober 1924 an während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Konkursamt Olten-Gösgen.

Schreibbücherfabrik A.-G. Biel

Die tit. Aktionäre der Schreibbücherfabrik A.-G. Biel werden zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Montag den 15. September 1924, nachmittags 4½ Uhr, im Kurhaus Magglingen,** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1923/24 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1924/25.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Unvorhergesehenes.

Der Jahresbericht und die Rechnung können in unserem Bureau eingesehen werden. Die Zutritts- und Stimmkarten werden gegen Hinterlage der Aktien ebenfalls in unserem Bureau verabfolgt.

Biel, den 2. September 1924. (3243 U) ;2380

Der Verwaltungsrat.

Joseph Merat S. A. Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **samedi 13 septembre 1924, à 9 heures et demi du matin, à la Chambre de Commerce de Genève, 8, rue Petitot, à Genève,** avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur les opérations arrêtées au 30 juin 1924, et rapport des censeurs.
2. Approbation de ces rapports et de leurs conclusions.
3. Nomination des censeurs et des suppléants pr. l'exercice 1924/25.
4. Divers (propositions individuelles).

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des censeurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 7 septembre au siège de la société, où ils pourront en prendre connaissance.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions au bureau de la société à Genève, avant le 10 septembre 1924, ou produire pour cette date un récépissé de dépôt de leurs actions, en leur nom, d'un établissement de banque. ;2375

Genève, le 3 septembre 1924.

Le conseil d'administration.

Syndicat des Fabricants Suisses de Montres Or

Assemblée générale

mardi 9 septembre 1924, à 14 heures précises au Stand des Armes Réunies, La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds, le 1er septembre 1924. (22398 C) ;2370

Comité de direction,

Le président: **C. Girard-Gallet.** Le secrétaire général: **Paul C. Jeanneret.**

Sociétés Immobilières de l'Avenue Louis Ruchonnet A. B. C., à Lausanne

Capital-actions

Dans leurs assemblées générales du 18 août 1924, ces sociétés ont décidé de réduire de **fr. 500** à **fr. 100** la valeur nominale de chaque action ordinaire.

Les actionnaires sont invités à déposer leurs titres pour mention de cette réduction, aux guichets de la Société de Banque Suisse, pour le 30 septembre au plus tard. (389 L) ;2381

Lausanne, le 1er septembre 1924.

Le conseil d'administration.

Stahlblech-Plomben
Packkistenklammern
Spannapparate für Bandeisen
Bandeisen aller Grössen
Bleiplomben

Petitpierre Fils & Co.
Neuchâtel
4919 N Gegründet 1848 60

Mailand

An Firma, die in Italien ein Depot oder eine Filiale errichten will, kann zu günstigen Bedingungen **möbliertes Bureau mit Telephon und 2 Magazinen** im Parterre, 5 Minuten vom Zentrum, sofort abgetreten werden. Anfragen unter Chiffre **H. A. B. 2379** an **Publicitas Bern.**

Schleichende Geschäftskrankheiten

bei scheinbar gut arbeitenden Betrieben, die aber heimlich kranken, stellt sichere, prompte Diagnose.

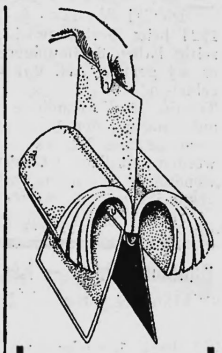
Ad. Huber-Blesi, Hotel Rigibahn, Vitznau.

(80 Lz) ;1532

Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

Schweizerischen Handelsamtsblatt



Huba-Bolzen

zum Zusammenheften von Katalogen, Akten u. s. w. 2311

Grösste Anpassungsfähigkeit; feste Bindung.

— Patentiert —

GEBRÜDER SCHOLL POSTSTRASSE 5 ZÜRICH

Musterdüten
Zahltagskuverte
Fritz Eberhardt, Luzern
Papier engros

ALTEISEN, ALTMETALLE
ABBRUCH GANZER FABRIKANLAGEN
OSCAR LEVY & Co. 461
BASEL-DREISPITZ Telephon 22.30

Gesellschaft für Elektrochemische Industrie Turgi

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung

Die Herren Aktionäre der Gesellschaft für Elektrochemische Industrie Turgi werden hiermit zur 36. ordentlichen Generalversammlung auf **Samstag den 13. September 1924, vormittags 10¾ Uhr, ins Bureau unserer Fabrik Schiffmühle bei Turgi** eingeladen zur Beschlussfassung über nachstehende

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1923/24 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. ;2369

Turgi, den 2. September 1924.

Der Verwaltungsrat.

Seifenfabrik Hochdorf A. G., in Hochdorf

Die tit. Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag den 27. September 1924, nachmittags 3¼ Uhr, in das Bureau der Gesellschaft, in Hochdorf,** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1923/24, sowie des Revisorenberichtes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und die Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen.

Jahresrechnung und Bilanz, sowie Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 20. September ab im Bureau der Gesellschaft zuhanden der Aktionäre aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden bis zum 25. September 1924 von der Leitung der Gesellschaft in Hochdorf gegen Ausweis über den Aktienbesitz verabfolgt. Der Ausweis kann durch ein vom Aktionär unterzeichnetes Nummernverzeichnis geleistet werden. ;2382 (4690 Lz)

Hochdorf, den 2. September 1924. **Der Verwaltungsrat.**

Schweizerische Gesellschaft für Nordamerikanische Werte in Liq.

Bekanntmachung

Die Schweizerische Gesellschaft für Nordamerikanische Werte in Basel hat sich gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 28. August 1924 aufgelöst und tritt in Liquidation. Gemäss Paragraph 37 der Statuten wird die Liquidation durch den im Amte sich befindenden Verwaltungsrat besorgt.

Auf Grund von Art. 665 O. R. werden die Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Forderungsansprüche bis spätestens 30. November 1924 bei ihr anzumelden. (4106 Q) 2385

Basel, den 2. September 1924. **Der Verwaltungsrat.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne